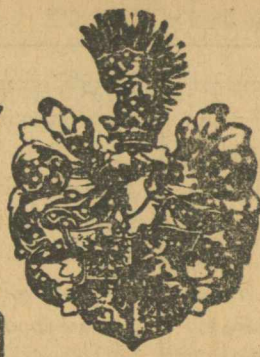


ΝΕΑ ΤΟΥ



GÖRLITZ

Ἑλληνική

ἔκδοσις



ΑΡΙΘ. 311. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ/9 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1917

Verantwortlicher Herausgeber: E. Glauber, Görlitz.
Uebersetzt von Dionyssios Agapitos, z. Z. in Görlitz.
Druck und Verlag der Aktien-Gesellschaft Görlitzer
Nachrichten und Anzeiger, Görlitz, Demianiplatz 23/24.

Υπεύθυνος ἐκδότης: Αἰμίλιος Γκλάουμπερ.
Ματαφραστής: Διονύσιος Π. Ἀγαπητὸς διαμένων ἐν Γκέρλιτς.
Ἐκτύπωσης καὶ ἔκδοσις ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας Γκέρλιτσερ Νάχριχ-
τεν οὐντ Ἀντσαίγκερ, πλατεῖα Ντεμιανι 23.24.25.

Ἡ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

VI

Ὅπως ἀπεδείξαμεν εἰς τὰ προηγούμενα (τὸ ὅποιον ἄλλως τε φωνάζουν αὐτὰ τὰ κείμενα τῶν δύο συμβάσεων), μόνον περὶ συμμαχίας περιοριζομένης εἰς τὰ στενά βαλκανικὰ ὅρια εἰμπορεῖ νὰ γίνῃ λόγος. Καμμία σοφιστικὴ εἰμπορεῖ νὰ ἀποδείξῃ τὸ ἐναντίον. Ἄλλως τε, ὅπως εἶπομεν, καὶ ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ἡ σερβικὴ κυβέρνησις καὶ ἡ Ἀντάντ ἀνεγνώρισαν διὰ τὴν Ἑλλάδα τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς ἀπὸ κάθε ὑποχρέωσιν, ὅπως ὑποστηρίξῃ τὴν Σερβίαν ἐναντίον τῆς Αὐστρίας ἄλλως ἢ διὰ μιᾶς «φιλικῆς οὐδετερότητος».

Ἀς ἔλθωμεν τώρα εἰς τὸ ζήτημα τῆς βουλγαρικῆς ἐπιθέσεως. Ἡ βουλγαρικὴ ἐπίθεσις ἀποτελεῖ τὴν περίπτωσιν τὴν ὁποίαν ἀφοροῦν αἱ συμβάσεις. Ἡ Ἑλλάς λοιπὸν θὰ ἔπρεπε νὰ σπεύσῃ εἰς βοήθειαν τῆς Σερβίας μόλις τῆς ἐπετέθη ἡ Βουλγαρία. Ἐν τούτοις ὁ ὅρος οὗτος ἐπεβάλλετο εἰς τὴν Ἑλλάδα (ἢ τὴν Σερβίαν εἰς παρομοίαν περίπτωσιν) μόνον ἐν περιπτώσει «αἰφνιδίας ἐπιθέσεως» τῆς Βουλγαρίας. Τοῦ σερβοβουλγαρικοῦ ὅμως πολέμου προηγήθησαν ἡμέραι κινητοποιήσεως καὶ πολεμικῶν παρασκευῶν, προσέτι δὲ καὶ μία κανονικὴ κήρυξις πολέμου ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας. Περὶ «αἰφνιδίας» δηλ. ἐπιθέσεως δὲν ἐπρόκειτο πλέον, ἢ δὲ Ἑλλάς εὐρίσκετο ἐπομένως κατ' ἀρχὴν ἀπηλλαγμένη τῆς ὑποχρέωσιν νὰ προσέλθῃ εἰς βοήθειαν τῆς Σερβίας ἀνευ ὅρων. Ἐπὶ τοῦ κινδύνου μιᾶς ἐπιθέσεως ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας κατέστησεν ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐγκαίρως προσεκτικὴν τὴν σερβικὴν κυβέρνησιν. Ἡ στάσις τῆς Βουλγαρίας παρουσίαζεν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἤδη τοῦ πολέμου ὑποπτά συμπτώματα, τὰ ὅποια ἠδύναντο νὰ ἐκληφθῶσιν ὡς πολεμικαὶ προετοιμασίαι: Δάνειον ἐν Γερμανίᾳ, συμφωνία μὲ τὴν Τουρκίαν κτλ. Ἡ Ἑλλάς συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης ἐζήτησεν ἐπανειλημμένως, ὅπως εἶδομεν, νὰ ἔλθῃ εἰς συνενόησιν μετὰ τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως πρὸς λήψιν τῶν ἐπιβαλλομένων ὑπὸ τῶν περιστάσεων μέτρων. Κάθε περίπτωσις «αἰφνιδίας» ἐπιθέσεως ἀπεκλείετο ἐντελῶς ὑπὸ τῶν γεγονότων. Κατὰ συνέπειαν ἐγένετο ἀνάγκη διαπραγματεύσεων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς συμμαχικῆς ἐπεμβάσεως, τὰς ὁποίας καθορίζει ἡ ἰδίᾳ συνθήκη. Ἡ Σερβία ὅμως ἀπέκρουσε κάθε συζητήσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, διότι ἐνόμιζεν ὅτι οἱ σύμμαχοί της τὴν ἐξησφαλίζουν ἀπέναντι τῆς Βουλγαρίας. Ἐνεθυμῆθη δὲ τὸν βουλγαρικὸν κίνδυνον καὶ τοὺς συμμαχικοὺς ὅρους μόνον ἀφοῦ ἀπεδείχθη, ὅτι οἱ σύμμαχοί της ἦσαν ἀνίκανοι, νὰ συγκρατήσουν τὴν Βουλγαρίαν. Καὶ ἐστράφη τότε πρὸς τὴν Ἑλλάδα ζητοῦσα

τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν συμμαχικῶν ὅρων. Ἡ Ἑλλάς ὅμως δὲν εἶχε καμμίαν ὑποχρέωσιν νὰ ἐξουκλησῇ ἀμέσως. Ἡ στρατιωτικὴ κατάστασις δὲν τῆς ἐπέτρεπε τὸ τοιοῦτον.

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν δυσκόλων περιστάσεων (τὰς ὁποίας ἐπαναλαμβάνομεν δὲν προέβλεπεν ἡ συνθήκη) ἦτο ἐπ' ἀνάγκης ὁ καθορισμὸς νέου τρόπου συνεργασίας, νέα πολεμικὰ σχέδια, μία τροποποίησις τέλους πάντων τῆς συνθήκης πρὸς ἐφαρμογὴν αὐτῆς ἐπὶ τῶν νέων περιστάσεων, ὥστε ἡ συνεργασία τῶν δύο συμμαχῶν νὰ εἶναι ἀποτελεσματικὴ, νὰ ἀποκλείεται δὲ κάθε κίνδυνος διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἐχούσα ὅλα αὐτὰ ὑπ' ὄψιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἐζήτησε νὰ καθορίσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου, ὅπως εἶδομεν. Ἡ κατηγορηματικὴ ὅμως ἄρνησις τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως εἶχε καταστήσει ἀδύνατον κάθε συνενόησιν ἐπὶ τούτου. Πῶς ἦτο λοιπὸν δυνατόν, νὸ κηρύξῃ ἡ Ἑλλάς ἀμέσως τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Βουλγαρίας, τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1915, ὑπὸ τόσον δυσμενεῖς περιστάσεις διὰ τὴν Ἀντάντ, τὴν Σερβίαν καὶ αὐτὴν ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς, τὰς ὁποίας προέβλεπεν ἤδη καὶ προσεπάθησεν νὰ καλυτερεύσῃ, τῆς κατέστη δὲ τοῦτο ἀδύνατον ὑπὸ τῆς σερβικῆς κυβερνήσεως;

Ἐκτὸς τούτου ὑπῆρχε καὶ τὸ ἄλλο ζήτημα: Ἄν ἡ Σερβία ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τοὺς ὅρους συνθήκης. Διὰ τοῦ ἀρθρ. 2. τῆς στρατιωτικῆς συνθήκης ὑποχρεοῦται αὕτη, ἅμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐχθροπραξιῶν νὰ παρατάξῃ 150.000 ἄνδρας εἰς τὰ σύνορά της πρὸς τὴν Βουλγαρίαν. Κατὰ τὴν ἐναρξιν ὅμως τοῦ πολέμου πρὸς τὴν Βουλγαρίαν ἡ Σερβία, ἀπησχολημένη εἰς τὸ αὐστριακὸν μέτωπόν της μὲ τοὺς Αὐστρο-γερμανοὺς, μόνον ἀσθενεῖς δυνάμεις ἐναντίον τῶν Βουλγάρων ἠδύνατο νὰ διαθέσῃ. Μὲ ἄλλους λόγους δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις της. Τοῦτο ἀνεγνώριζε καὶ ὁ κ. Βενιζέλος διὰ τοῦ διαδήματος εἰς τὸ ὅποιον προσέβη παρὰ τῷ γάλλῳ πρεσβευτῇ ἐν Ἀθήναις, ἐπιθυμῶν νὰ μάθῃ «ἀν οἱ σύμμαχοι ἦσαν διατεθειμένοι νὰ ἀναπληρώσουν τὸν ἐλλείποντα σερβικὸν στρατόν». Αὐτὸ ὅμως ἦταν ἐξαιρετικὴ μόνον καλωσύνη τοῦ κ. Βενιζέλου, ὁ ὁποῖος ἔπαιρνε ὁλόκληρον τὸ ζήτημα μόνον ὡς ἀφορμὴν διὰ νὰ σπρώξῃ τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸν πόλεμον. Ἄν οἱ σύμμαχοι ἦσαν διατεθειμένοι ἢ ὄχι νὰ ἀντικαταστήσουν τοὺς ἐλλείποντας Σέρβους, αὐτὸ ἐνδιέφερε πολὺ ὀλίγον τὴν Ἑλλάδα. Τὸ γεγονός ἦτο: Ἡ Σερβία δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκτελέσῃ τοὺς συμμαχικοὺς της ὅρους. Δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ βοηθήσῃ ἀποτελεσματικῶς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τῆς Βουλγαρίας. Ἀφῆνε δηλ. τὴν Ἑλλάδα μόνην ἀπέναντί της. Πῶς λοιπὸν ὑποχρεοῦτο ἡ Ἑλλάς νὰ τηρήσῃ τοὺς ὅρους μιᾶς συνθήκης, ἡ ὁποία εἶχε πρὸ πολλοῦ ἤδη καταστῇ ἄκυρος ὑπ' αὐτῆς τῆς

Σερβίας, και της οποίας τους δρους δεν ητο ικανή να τηρήση η ίδια πάλιν Σερβία;

Όσον αφορά το ζήτημα της ισορροπίας των δυνάμεων, εάν δηλ. παραδεχθώμεν ότι αι έλλείπουσαι σερβικαί δυνάμεις θα αντικαθίσταντο υπό των Άγγλογαλλων, ζήτημα β-ως είπομεν έντελώς άσχετον προς την συνθήκην, και εις αυτήν ακόμη την περίπτωση ή Έλλάς εύρίσκετο έν τω δικαίω της, διότι αι δυνάμεις τας οποίας οι Άγγλογάλλοι διέθετον κατά την έναρξιν του Σερβοβουλγαρικού πολέμου ησαν έντελώς άσήμαντοι. Μόλις δέ μετά πολλούς μήνας, αφού ή Σερβία δηλ. είχε πλέον περιρυσθῇ εις τον νομόν Μοναστηρίου, υπήρχεν έν Θεσσαλονίκη σοβαρά δύναμις στρατού (έστω και αν μπορούσε να άμφιβάλῃ κανείς διά το αξιωμαχόν της.) Τότε όμως ητον πλέον πολύ άργά, διότι χάρις εις την σερβικήν κομπορημοσύνην και τα διπλωματικά λάθη της Άντάντ ή κατάσταση έν τῇ Βαλκανική είχε γίνει άθλιωτάτη διά τους τελευταίους, όπου μία πολεμική ενέργεια εκ μέρους της Έλλάδος άπεκλείετο υπό της στοιχειώδους λογικής.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

(W) Ό ανταποκριτής των «Καιρών» του Λονδίνου έν Αθήναις παραπονείται εις ένα μακρόν τηλεγράφημα διά την άδιαφορίαν, που δεικνύουν οι Σύμμαχοι προς τον κ. Βενιζέλον και «το έργον του», και τους έξορκίζει να κάμουν τα δυνατόν και να σπεύσουν εις άμεσον βοήθειαν, διότι ή κατάσταση εις την Έλλάδα γίνεται από ημέρας εις ημέραν χρισιωτέρα. Αί δυσκολίαι, εις τας οποίας προσέκρουσεν ο κ. Βενιζέλος εις το «άνορθωτικόν» έργον του, δεν προέρχονται όπως θα ένόμιζε κανείς από τας «γερμανικάς ραδιουργίας», τους «έπιστράτους» ή τον «γερμανόφιλον βασιλέα». Δι' αυτά πολύ όλίγον σκοντίζονται οι άρχοντες σήμερα εις την Έλλάδα. Οι συμμαχικοί στόλοι εύρίσκονται όχι πολύ μακριά από τα ελληνικά ύδατα. Και ή αστυνομία αναπτύσσει ιδιαίτεράν δραστηριότητα. Αί δέ φυλακαί έχουν άνοικτάς τας θύρας των διά τον καθένα, που θα τολμούσε να ένοχλήσῃ το Αθηναϊκόν ειδύλλιον Άντάντ-Βενιζέλον. Αί δυσκολίαι περί των οποίων πρόκειται είναι έντελώς διάφοροι. Ό κόσμος αλλοίμονον! πεινᾷ κάτω από τον γαλανόν ουρανόν της Έλλάδος. Οι υπήκοοι του κ. Βενιζέλου και της

Άντάντ στερούνται των πάντων. Και με άδειο στομάχι μόνον άγιος μπορεί να γίνη κανείς όχι όμως και στρατιώτης.

Η γενική κινητοποίησης, ή οποία είχε άρχισαι, μάς πληροφοροφεί ο άγγλος δημοσιογράφος, έγένετο ανάγκη να σταματήσῃ βνεχα έλλείψεως ύλικού πολέμου και τροφίμων. Η κυβέρνησις λοιπόν δεν είναι εις θέσιν να καλέσῃ τους έπιστράτους «έφ' όσον ή κρίσις αυτή διαρκεί». Οι έπιστράτοι θέλουν τουφέκι και κουραμάνα. Δι' άμφοτέρα όμως έχουν φροντίσει προηγουμένως οι φίλοι του κ. Βενιζέλου, ώστε να καταστήσουν σπάνια είδη εις την Έλλάδα. «Η Έλλάς εύρίσκεται προς το παρόν εις πολύ χειροτέραν θέσιν άφ' όσον ητο κατά το τέλος του άποκλεισμού», μάς βεβαιῷ ο άγγλος δημοσιογράφος. Ότι τέτοια μόνον ήμπορούσε να είναι ή κατάσταση εις την Έλλάδα έπειτα από το διατέε μαρτύριον, εις το όποιον την υπέβαλον αι «προστατίδες» της, κανείς δεν άμφεβάλλεν. Τι λέγουν όμως οι υπερπρόθυμοι υπερασπισται της Έλλάδος, οι ήρωες της πείνας του συμμαχικού τύπου, οι όποιοι μάς έξωγράφιζαν έως τώρα μυθικούς παραδείσους εις την κλασικήν χώραν των ξένων έπεμβάσεων; Έν τούτοις όσον μάλα και αν είναι τα βάσανα του ελληνικού λαού, ή δυστυχία του έχει και μίαν ευχάριστον άποψιν. Καθιστᾷ αδύνατον ή τουλάχιστον αναβάλλει επ' άόριστον την εκτέλεσιν του ελληνήματος. Αν ή κινητοποίησης και ή δράσις της Έλλάδος έξαρτάται από την καλύτερευσιν της έσωτερικής καταστάσεως και την υπερπήδησιν των άνυπερβλήτων έσωτερικών δυσκολιών, ήμπορούμεν να μένωμεν ήσυχoi. Τα βάσανα της Έλλάδος θα την σώσουν από τον όλεθρον. Μάλιστα όλεθρον. Τῷ βλέπομεν, τι γίνονται εις την Ιταλίαν έπειτα από τρία χρόνια πολέμου! Ίσως διά το καλόν της Έλλάδος ο κ. Βενιζέλος να έχει κατανοήσει—έστω και άργά—ότι έσφαλεν από την άρχην έως το τέλος εις τους ύπολογισμούς του. Ίσως να έχωμεν δίκαιον φανταζόμενοι αυτόν ως ένα μετανοούντα, ως λυπούμενον διά τας παρεκτροπάς, εις τας οποίας προσέβη έν τῇ μέτῃ του νεανίου. Όπωςδήποτε όμως είναι γεμάτη τραγική, τητα ή εικόνα που παρουσιάζεται σήμερα εις την Έλλάδα: του λαϊκού ήρωος θρονισμένου επάνω εις ένα ματωμένον θρόνον και τριγυρισμένου από στεναγμούς και μίσῃ του λαού...

Η άφαιμάξις του δεν είναι μικρά. Το λεχθέν και εις τας έφημερίδας γραφέν, ότι άγγλογαλλικός στρατός θα σπεύτῃ εις βοήθειαν και ότι ήδη τμήματα αυτού κατέφθασαν επί του Ν. Δ. πεδίου των επιχειρήσεων δεν φαίνεται να έχῃται αληθείας. Χονδρικώς αν εξετάσωμεν τα πράγματα, θα ιδώμεν ότι άγγλογαλλική βοήθεια δεν δύναται να μεταβάλῃ εκεί την κατάσταση, πλην εάν άλλως δόξῃ τῇ Άνωτέρα Διοικήσει.

Ούτω από Γαλλίας εις Ιταλίαν έχομεν δύο γραμμάς:

1. Την εκ Μασσαλίας διά Σαίν Γκουαίρ (μέχρι Ταγ-γιαμέντο 500 χιλ.) εις Γένουαν.
 2. Την εκ Λυών διά του Μόντ Ζανίς εις Τουρίνον και
 3. Την θαλασσίαν εκ Μασσαλίας ή Τουλόν εις Γένουαν.
- Αί 2 πρώται διά ήρπας συγκινυνούαι, ως ούσαι άπλαϊ δέν δύναται ν' άποδώσουν πλέον των 4 ή 5 συρμών καθ' έκάστην, τουτέστιν όχι πλέον των 2500-3000 άνδρων, ήτοι Σώμα Στρατού δύναμειως 70 000 άνδρων χονδρικώς άπαιτεί 23 ημέρας περίπου και 3 ήμερών πορείαν μέχρι της γραμμής μάχης: ήτοι το όλον 26 ήμέρας.

Η τρίτη γραμμή, ή θαλασσία, άπαιτεί πλείονας ήμέρας, καθ' όσον έχομεν να ύπολογίσωμεν επί πλέον την επιβίδασιν

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

Επίσημον. Μέγα Στρατηγείον, 8. Νοεμβρίου 1917.

Δυτικόν Θέατρον

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΔΙΔΑΧΟΥ ΡΟΥΠΡΕΧΤ

Εις το Φλανδρικόν μέτωπον μάχης ο έχθρος δεν επανέλαβε τας επιθέσεις του.

Η ενέργεια του πυροβολικού διετηρήθη ζωηρά, ηδύθη δέ ιδίως εναντίον των παρά τον Υζερ τομέων και πλησίον της Πασεντέλε. Η πόλις Ντιξμόντε υπέκειτο εις σφοδρόν πυρ τορπιλλοβλητών.

Βορείως της Πελκαπέλλε και πλησίον της Αρμαντιέρ άπεκρούσθησαν έχθρικά τμήματα αναγνωρίσεως.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΡΟΠΠΙΝΤΣ

Εις την χαράδραν του Αϊλντ συνελήφθησαν γάλλοι αιχμάλωτοι από επιτοχείς άγώνας προφυλακών.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΔΑΜΠΡΕΧΤΟΥ ΤΗΣ ΒΥΡΤΕΜΒΕΡΓΗΣ

Εις Σουντγκάου ηδύθη ή από τινων ήμερών ζωηρά ενέργεια πυροβολικού εις μεγίστην σφοδρότητα εις άμφοτέρας τας πλευράς της διώρυγος Ρήνου—Ρόν. Μετά μεσημβρίαν γαλλικά περίπολοι επετέθησαν βορείως και νοτίως της διώρυγος. Πλησίον της Αμμερτσάιλερ ο έχθρος άπεκρούσθη. Δυτικώς της Χαϊντβάιλερ έμειναν εις χειράς του προσέχοντα τεμάχια χαρακωμάτων. Την έσπέραν άπεκρούσθησαν εκεί νέαι επιθέσεις των Γάλλων.

Από της 3. Νοεμβρίου οι έχθροι άπώλεσαν εις έναερίου άγώνας και διά πυρός από της ήρπας 24 αεροπλάνα. Ο άνθυπολοχαγός Βύστχοφ έφθασε την 24. και 25. έναερίον νίκη του.

Άνατολικόν θέατρον

Πλησίον της Μπρόντου και παρά το Μολντάβα έξωγογονήθη κατά διαλείμματα το πυρ.

Μακεδονικόν μέτωπον

Εις το τόσον του Τσέρνα ένεδυναμώθη πάλιν ή ενέργεια του πυροβολικού.

και αποβίδασιν επί των πλοίων και την επί του σιδηροδρόμου επιβίδασιν. Βλέπομεν οθεν, ότι οι Άγγλογάλλοι, εάν αποφασίσουν να έλθουν με πραγματικήν απόφασιν, όπως ενεργώς ύποστηρίξωσι τα ήττηθέντα Ιταλικά στρατεύματα, θα καταφθάσωσι κατόπιν έορτής, όταν δηλ. ή κοιλάς του Πιάβε θα είναι εις την κατοχήν των ήνωμένων στρατευμάτων.

Πιθανώς οι Άγγλογάλλοι ν' απέστειλαν τμήματά τινα προς ενίσχυσιν και αναπτέρωσιν του ήθικου των Ιταλικών στρατευμάτων ουχι όμως διά πραγματικήν βοήθειαν.

Εκτός του χρόνου, όστις παίζει τον ως άνω εκτεθέντα ρόλον, ως εξετάσωμεν επίσης χονδρικώς, ποίας δυνάμεις ή Γαλλία και Άγγλία δύναται ν' άποστείλουν εις Ιταλίαν, χωρίς να άπολέσουν εις το γαλλικόν μέτωπον την επιθετικήν αυτών ισχύον;

Η επιθεσις εις Αϊσν και Φλάνδραν βεβαίως άπαιτεί μίαν ύπεροχήν άνδρων. Ούτω λαμβανομένου ύπ' όψει ότι ή επιθεσις εκεί έχει ως ανάπτυγμα όχι πλέον των 100 χιλιομ. (το όλον περίπου 400 χιλ.) έπεται ότι οι Άγγλογάλλοι διαθέτουν εκεί πλέον των Γερμανών 4 άνδρας κατά τ. μ. ήτοι όχι πλέον

Ιταλικόν μέτωπον

Τα επί των όρεινων όδών προσελύνοντα τμήματά μας έθραυσαν την αντίστασιν έχθρικών όπισθοφυλακών. Επιθετικά φαλαγγες απέφραξαν διά κυκλώσεως την υποχώρησιν εις τον παρά τον μέσον Ταγγλιαμένο μεταξύ Τολμέτσο και Γκαμόνα και εις τα μόνιμα όχυρωματικά έργα του όρους Αγ. Συμεών ακόμη άνθιστάμενον έχθρόν. Μέχρι τουδε παρεδόθησαν 17 000 Ιταλοί (μεταξύ των οποίων εις στρατηγός) μετά 80 πυροβόλων.

Εις την πεδιάδα διεξήχθησαν άγώνας κατά μήκος του Λιβέντζα. Γερμανικά και άυστροουγγρικά στρατεύματα προσελύνοντα ήρμητικώς διέδθησαν μαχόμενα τον ποταμόν, καίτοι αι γέφυραι ησαν κατεστραμμένοι, και άπώθησαν τον έχθρόν προς δυσμάς.

Ο όλικός αριθμός αιχμαλώτων άνήλθεν εις περισσοτέρους των 250 000, ή δέ λεία εις περισσότερα των 2 300 πυροβόλων. (W.T.B.) ΛΟΥΤΝΕΝΤΟΡΦ

ΕΚΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑΝ ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΩΝ

(N.) Ός αναγγέλλεται εκ Χάγης, έφθασεν εκεί είδησις εκ Άγγλίας, ότι πρό τινος χρόνου έξερράγη μεγάλη πυρκαϊά εις τον λιμένα της Λιβερπούλτης εκ άγνώστου αιτίας. Έν ατμόπλοιον της Κιούναρ-Λάιν, το όποιον εύρίσκετο εις τον λιμένα με φορτίον πυρομαχικών και άλλων πολεμικών ύλικών, άνεφλέγη, και κατόπιν εκρήξεών τινων κατεστράφη τελείως και έδυσθίθη. Μετ' όλίγον έλαβον χώραν όμοιαι εκρήξεις εις τρία άλλα ατμόπλοια, προσέτι δέ έξερράγη πυρκαϊά εις τέσσαρας μεγάλας αποθήκας. Η ζημία ύπολογίζεται εις δύο έκαστομύρια λιρών στερινών. Υποτίθεται, ότι έθισαν πυρ Ιρλανδοί εργάται.

ΣΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

(N.) Ός προκύπτει από μίαν ήμερησίαν διαταγήν του άρχιστρατήγου εις την Πάδουαν έστασίασε και ήρνήθη ύπαοκήν ή μικτή ταξιαρχία του Μπαρί ως εκ τούτου εξετέθησαν εις σοβαρώτατον κίνδυνον αι προς τα όπισω συγκινυνούαι της 3. Ιταλικής στρατιάς. Η ταξιαρχία εκηρύχθη ως διαλυθείσα και διατάχθη ο ανασχηματισμός της. Εάν πιστεύσῃ τις τας κυκλοφορούσας φήμας, αδέανουσιν αι στάσεις εις τον στρατόν. Ιδίως ή άπειθαρχος στάσις των έσχάτως κληθέντων υπό τα όπλα άνδρων προς συμπλήρωσιν των κενών φαίνεται, ότι περιπλέκουσι σοβαρώς την κατάσταση, πρό πάντων δέ ο άγροτικός πλη-

των 400 χιλ. άνδρων ή έστω 500 χιλ. άνδρων. Εάν έπομένως έλαττώσουν την διαφοράν 4 εις 3, πλεονάζουν 100 χιλ. άνδρες, ούς δύναται ν' άποστείλουν εις το Ιταλικόν, μη κλονιζομένης πολύ της επιθετικής αυτών ισχύος.

Εάν ήδη θεωρήσωμεν την πολεμικήν αξίαν ενός Γάλλου ή Άγγλου ως ίσην προς 2 Ιταλών (διότι λέγεται και τοϋτο: έντελώς άνακριβές) τότε, αι 100 χιλ. Άγγλογάλλων ή' αναπληρώσουν τας 200 000 χιλ. αιχμαλώτων Ιταλών μη ύπολογιζομένων των φονευθέντων και τραυματιών. Ητοι και πάλιν ή ύπεροχή καίται εις τους Γερμανοαυστριακούς.

Μόνον εάν ή Άνωτάτη Διοίκησις είπῃ αλτ! εις τα γερμανοαυστριακά στρατεύματα, θα σταματήσουν. Άλλως ή συντριβή του Ιταλικού στρατού έπεται πλήρης.

A—B

27/9 Νοεμβρίου
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Νέστορος μάρτυρος

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΙΝΕΣ ΚΑΙ ΠΙΘΑΝΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Γκέρλιτς, 1. Νοεμβρίου 1917

(Συνέχεια εκ του χθεςινού)

Όταν τέλος ο άνώτερος ρόυς του Ταγγλιαμέντο καταληφθῇ, τότε ένδεικνύται ή εκ Δολομίτην (Σ. Σ. όπου και ήρχισεν ή υποχώρησις των Ιταλών) προς Φέλλτρε επιθεσις, έστω και εάν τα ήνωμένα στρατεύματα δεν διήλθον εισέτι το από Β. προς Ν. χωροδν του Ταγγλιαμέντο σκέλος.

Την στιγμήν ταύτην βεβαίως θέλει εκλέξει ή Άνωτέρα Διοίκησις έγκαίρως, ώστε τα Ιταλικά στρατεύματα τα περι το Σαίν Στέφανο και Πιάβε ντι Καντόρε να συλληφθώσιν αιχμαλώτα, εάν δεν υποχωρήσωσιν έγκαίρως προς τον κατάρρουν του Πιάβε.

Μόνον εάν ή Άνωτέρα Διοίκησις θεωρήσῃ, ότι αι εις την Ιταλίαν επιχειρήσεις πρέπει να σταματήσουν εκεί, τότε και μόνον θα σταματήσουν.

Ούδεις άς φρονῇ, ότι Ιταλικός στρατός δύναται ν' άμυνθῇ εκεί ένθα νυν εύρίσκεται μετά καρτερίας και επιμονής.

ήσυχος, ό όποιος άρνείται νά έκτελέσθ τās αϊφνιδίās διαταγās προσκλήσεως ύπό τā όπλα, διότι έχει τήν ιδέαν, ότι είναι αναγκαιότερος διά τήν γεωργίαν παρά διά τō μέτωπον.

Κατά τήν «Πόπολο ντ' Ιταλία» ό δούδ φόν "Αόστα άπελύθη τής θέσεως τού διοικητού τής 2. στρατιάς. Είς τήν πολεμικήν ζώνην έγένετο άπόπειρα εναντίον τού γνωστού πολιτικού Κομμουντίνι. Αί από τής 31. 'Οκτωβρίου ταξιδεύουσαι γαλλικάί δυνάμεις έφθασαν έν μέρει είς τήν πολεμικήν ζώνην. Συνεπεία τού ψύχους έντός τών μή θερμαινομένων συρμών κατά τō μακρόν ταξείδιον, ή δύναμις τού άποσταλέντος στρατού ήλαττώθη πολύ από ασθενείας. Μέχρι τούδε ύπολογίζεται είς τρείς μεραρχίας. Υπεράνω τού Μιλάνου έθεάθησαν γερμανικά άεροπλάνα.

Η ANTANT ΚΑΙ Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

(Ζ.) 'Ελθετικά Σύνορα, 6. Νοεμβρίου. 'Η «Νταίλο Μαίηλ» τού Λονδίνου πληροφορείται έκ Ρώμης, ότι εϋθύς μετά τήν άφίειν τού Παινλεβέ, τού Λούδ Τσώρτς, τού Ρόμπερτσον και τού στρατηγού Σμούτς είς 'Ιταλίαν ήρχισαν αί συζητήσεις μετά τού 'Ορλάνδο, τού Καντόρνα, τού στρατηγού Φόχ και άλλων γάλλων στρατηγών. Είς τās περαιτέρω συζητήσεις θά συμμετάσχη και ό βασιλεύς. Αί συνεννοήσεις θά αποβλέψωσι κατά πρώτον λόγον τō ζήτημα, πόσης δυνάμεως πρέπει νά είναι ή στρατιωτική συνδρομή τών συμμάχων πρὸς τήν 'Ιταλίαν και τίνι τρόπῳ δύναται νά αναχαιτισθῇ ή έχθρική προέλασις.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

(Ζ.) Ρόττερταμ, 7. Νοεμβρίου. 'Αγγλοι ναυτικοί, οί όποιοι ήλθον είς Ρόττερταμ, έπληροφόρησαν κατά τήν «Μασμπόντε», ότι είς τήν 'Ιταλίαν άποστέλλεται και άμερικανικός στρατός. Κατά τō τελευταίον ήμισυ τής παρελθούσης έβδομάδος έφθασαν είς 'Αγγλίαν τμήματα άμερικανικού στρατού, τά όποια κατ' ανακοίνωσιν τών αϋτών ναυτικών έστάλησαν άμέσως είς 'Ιταλίαν.

ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΝ

(Ζ.) Κοπεγχάγη, 7. Νοεμβρίου. Κατά τηλεγράφημα έκ Πετρούπολεως έξερράγη είς τήν πρωτεύουσιν ό εμφύλιος πόλεμος. Είς πολλές όδους κατεσκευάσθησαν όδοφράγματα και έγένοντο πολλαί αίματηραι συγκρούσεις μεταξύ τού λαού και τού στρατού. Είς τās έργατικάς συνοικίας έπικρατεί πλήρης εξέγερσις, τō δέ μαξιμαλιστικόν κίνημα έπιτελεί ταχυτάτας προόδους.

Κατ' άλλας είδήσεις άπεφασίσθη είς τō ύπουργικόν συμβούλιον, τō όποιον έγένετο μίαν τών τελευταίων νυκτών είς τō χειμερινόν ανάκτορον τῇ συμμετοχῇ ανωτέρων στρατιωτικών, νά ενεργήσωσι, μόλις παρουσιασθώσιν ανησυχαστικά σημεϊα, με δλην τήν ανστηρότητα και χρησιμοποίησωσι και ένοπλον δύναμιν. Περί τήν 4. ώραν τής νυκτός ό Κερένσκι, άφού προηγουμένως είχε λάβει τήν άδειαν πρὸς τούτο, διέταξε νά ενισχυθώσιν αί πρὸ τού χειμερινού ανακτόρου φρουραί, μετεφέρθησαν δέ και πυροβόλα.

(Ν.) Πετρούπολις, 7. Νοεμβρίου. (Ρούτερ.) Τμήμα ναυτών ύπό τās διαταγās τής επαναστατικής έπιτροπῆς τών Μαξιμαλιστών κατέλαβε τō κατάστημα τού έπισήμου τηλεγραφικού πρακτορείου Πετρούπολεως, τō κεντρικόν τηλεγραφείον, τήν έθνικην τράπεζαν και τō ύπουργείον τών ναυτικών, όπου συνεδριάζει τō συμβούλιον τής δημοκρατίας, αί συνεδριάσεις τού όποιού διακόπησαν λόγω τῆς καταστάσεως. Μέχρι τούδε δέν ανηγγέλθησαν ταραχαί, εξαίρεσει ληστειών τινων.

'Ο ΕΞΟΡΙΣΤΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

(Ζ.) Πετρούπολις, 6. Νοεμβρίου. (Τ. Π. Π.) Αί έφημερίδες αναγγέλλουσιν, ότι ή κυβέρνησις διέταξε τόν μέχρι τούδε ύπουργόν τών στρατιωτικών στρατηγόν Βερχόφσκι, νά έγκαταλείψη τήν Πετρούπολιν. 'Ο Βερχόφσκι απήλθε τήν έσπέραν

είς τήν λίμνην Λάντογκα, όπου εύρίσκεται έν ονομαστόν μοναστήριον.

ΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΜΗΤΟΣ ΤΣΕΡΝΙΝ ΕΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

(Ν.) 'Ο έν Βιέννη άναποκριτής τού «Πεσταίου Λούδ» πληροφορείται περί τού ταξείδιου τού κόμητος Τσέρνιν είς Βερολίνον από τούς εκεί διπλωματικούς κύκλους, ότι τō ταξείδιον τούτο δέν είναι μόνον πρῶξις φιλοφρονήσεως, αλλά ή συνέχεια τών έν Βιέννη άρξαμένων συνεννοήσεων αϋτού μετά τού φόν Κόλμαν. 'Η σπουδαιότης τών συνεννοήσεων τούτων, αί όποιαί περιλαμβάνουσι τō σύνολον τών εκκρεμῶν πολιτικῶν ζητημάτων, προκύπτει και έκ τού γεγονότος, ότι τόν Τσέρνιν συνώδευσαν είς Βερολίνον πολλοί πολιτικοί σύμβουλοι.

'Ο έν Βιέννη άναποκριτής τού «Πεσταίου Νάπλο» πληροφορείται από τούς εκεί διπλωματικούς κύκλους, ότι αποκλείεται, νά γίνη είς Βερολίνον αναθεώρησις τών πολεμικῶν σκοπῶν ή νέα δήλωσις περί τής ειρήνης. Τώρα πρέπει νά όμιλήσῃ ή 'Αντάντ. Είς Βερολίνον δύναται ίσως νά συζητηθῇ, αλλά μόνον παρεμπιπτόντως, και τō ζήτημα, εάν είναι αναγκαία μεταβολαί τών συνόρων πρὸς τήν 'Ιταλίαν. Κύριον όμως θέμα τών συζητήσεων είναι τō πολωνικόν και τō βαλκανικόν.

ΦΥΛΑΚΙΣΙΣ ΡΩΣΣΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

Δραπέτευσις τού Κερένσκι

(W.T.B.) Βιέννη, 8. Νοεμβρίου. 'Από τō πολεμικόν γραφείον τού τύπου αναγγέλλονται τά εξής :

Οί είς τō βορειοανατολικόν μας μέτωπον σταθμοί άσυρμάτου έδέχθησαν σήμεραν τō ακόλουθον έλλιπές τηλεγράφημα, τō όποιον άπεστάλη από τήν Πετρούπολιν πρὸς όλας τās στρατιάς :

Προκήρυξις τής πολεμικής επαναστατικής έπιτροπῆς : (Είς κοινήν γλώσσαν, ή δέ άρχή τού τηλεγραφήματος λείπει.)

Οί πολιτικοί κατάδικοι άπολύονται άμελητί. Οί πρώην ύπουργοί Κονοβαλφ, Κίσκιν, Τερεστσένκο, Μαλγιάντοβιτς, Νικίτιν κλπ. έφυλακίσθησαν ύπό τών επαναστατικῶν έπιτροπῶν. 'Ο Κερένσκι έδραπέτευεν. 'Ολα τά στρατιωτικά σώματα διατάχθησαν νά λάβωσι μέτρα, όπως συλλάβωσιν άμέσως τόν Κερένσκι και παραδώσωσιν αϋτόν είς Πετρούπολιν. Κάθε βοήθεια πρὸς τόν Κερένσκι θά τιμωρηθῇ ως βαρὺ πολιτικόν έγκλημα. Είς Πετρούπολιν ένίχθησεν ή επανάστασις τών εργατῶν και στρατιωτῶν.

ΡΑΪΧΣΧΟΦ, ΛΕΣΒΙΤΣ

Συνιστᾷ είς τούς κ. αξιωματικούς τήν έπίσκεψιν τού αξιοθέατου ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΥ του. Καθημερινῶς ψητὸ κουνέλι, καφές και βουτήματα.

ΓΙΑΟΥΕΡΝΙΚΑ ΟΡΗ

(ΓΙΑΟΥΕΡΝΙΚΕΡ ΜΠΕΡΓΚΕ)

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΓΚΕΡΙΧΤΣ - ΚΡΕΤΣΑΜ,"

'Ο κ. Γουλιέλμος Μπίντιτς, ένοικιαστής τών καντινῶν τού ελληνικού στρατοπέδου, παρακαλεί νά έπισκεφθώσι τὸ ανωτέρω ξενοδοχείον του τήν Κυριακήν και Δευτέραν έπὶ τῇ εορτῇ ΚΙΡΜΕΣ. Θά ύπάρχωσι καλὰ φαγητὰ και ποτά.

ΛΑΧΕΙΑ ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

π ρ ο ς 3-30 μ έ ρ κ α

ύπάρχουσι πάλιν είς τού ΜΠΡΑΣΣΕΡΤ

Μαρίεν-πλάτς 2. I.

Πωλείται πλεκτόν κιβώτιον ταξείδιου. -Κούννερβίτσερ -στρ. 12. II. Ρέζελ.

'Ενοικιάζεται άμέσως ή βραδ. καλῶς έπιπλ. δωμ. Λουί-ζεν-στράσσε 18. III. Κυρία Μπάιερ.

'Ενοικιάζονται 2 καλῶς έπιπλ. δωμ. (ύπνου και διαμονῆς). Ούφερ-στράσσε 18. I. ά.